

All correspondence referring to announcements and subscription of Government Gazette must be addressed to its administration office. Literary publications will be advertised free of charge provided two copies are offered.

Toda a correspondência relativa a anúncios e à assinatura do Boletim Oficial deve ser dirigida à Administração da Imprensa Nacional. As publicações literárias de que se receberem dois exemplares anunciam-se gratuitamente.



SUBSCRIPTION RATES — ASSINATURA

	YEARLY (Annual)	HALF-YEARLY (Semestral)	QUARTERLY (Trimestral)
All 3 series (As 3 series)	Rs. 40/-	Rs. 24/-	Rs. 18/-
I Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-
II Series	Rs. 16/-	Rs. 10/-	Rs. 8/-
III Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-

Postage is to be added when delivered by mail —
Acrésc. o porte quando remetido pelo correio

GOVERNMENT GAZETTE

BOLETIM OFICIAL

GOVERNMENT OF GOA, DAMAN
AND DIU

Secretariat

General Administration Department

Civil Administration Services

Order

The appointment, on commission, of the Physician Narcinva Sarasvati Vishnum Sinai Velingcar, to the post of Administrator of Comunidades of Goa, made by order dated 4th January, 1965, is hereby extended upto 31st March, 1967.

By order dated 12-12-1966:

The following persons are appointed, under the proposal of the Mamlatdar of Ponda Taluka, members of the committee for drawing up and submitting for approval, within the period of six months, the draft of Rules and Regulations of the Hindu Temple Xri Shantadurga of Curti.

President: Srinivass Gopal Vaidya.
Substitute: Vishnum Punom Gaunkar.
Treasurer: Sitaram Shembu Gaunkar.
Substitute: Bicaró Sanvlo Gaunkar.
Attorney: Gju Usnom Gaunkar.
Substitute: Ragoba Ganes Gaunkar.
Clerk: Prabakar Vaman Mamlekar.
Substitute: Sadananda Kashinath Gaunkar.

By order dated 3-1-1967:

Shri Inácio Facundo Gracias T. Lopes Pereira and Shri Lázaro Antonio Vieira de Cruz Pereira are appointed president and substitute, respectively, of the managing committee of Corlim Comunidade.

Panjim, 4th January, 1967. — The Director, D. K. Das.

Home Department

Order

HD-10-8480/66-B,

- Read: 1) Order no. HD-10-2974/64 dated 2-5-1964.
2) Order no. HD-10-2974/66, dated 16-6-1964.
3) Order no. HD-10-8480/66, dated 18-8-1966

Consequent upon the resignation of the Ministry of Goa, Daman and Diu the Chief Minister ceased to be the Chairman

(Tradução)
GOVERNO DE GOA, DAMÃO
E DIO

Secretaria

Departamento da Administração Geral

Serviços de Administração Civil

Portaria

A nomeação, em comissão de serviço, do Dr. Narcinva Sarasvati Vishnum Sinai Velingcar, para o lugar de Administrador das Comunidades de Goa, efectuada por portaria de 4 de Janeiro de 1965, é prorrogada até 31 de Março de 1967.

Por portaria de 12 de Dezembro de 1966:

Os seguintes indivíduos são nomeados, sob proposta do Mamlatdar do concelho de Pondá, vogais da Comissão encarregada de elaborar e submeter à aprovação, dentro do prazo de seis meses o projecto do regulamento do templo hindu de Xri Shantadurga de Curti.

Presidente: Srinivass Gopal Vaidya.
Substituto: Vishnum Punom Gaunkar.
Tesooureiro: Sitaram Shembu Gaunkar.
Substituto: Bicaró Sanvlo Gaunkar.
Procurador: Gju Usnom Gaunkar.
Substituto: Ragoba Ganes Gaunkar.
Escrivão: Prabakar Vaman Mamlekar.
Substituto: Sadananda Kashinath Gaunkar.

Por portaria de 3 de Janeiro de 1967:

Inácio Facundo Gracias T. Lopes Pereira e Lázaro António Vieira de Cruz Pereira — nomeados presidente e substituto, respectivamente, da comissão administrativa da comunidade de Corlim.

Pangim, 4 de Janeiro de 1967. — O Director, D. K. Das.

Departamento do Interior

Portaria

HD-10-8480/66-B,

- Ref: 1) Portaria n.º HD-10-2974/64, de 2 de Maio de 1964.
2) Portaria n.º HD-10-2974/66, de 16 de Junho de 1964.
3) Portaria n.º HD-10-8480/66, de 18 de Agosto de 1966.

Em consequência do pedido da exoneração do Ministério de Goa, Damão e Dio, o Ministro-Chefe cessa de ser o Presidente

of the Committee for the Rehabilitation of Freedom Fighters. It has now been decided to nominate the Chief Secretary to the Government of Goa, Daman and Diu as the Chairman of the Committee for the Rehabilitation of Freedom Fighters.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

A. V. Vaz, Under Secretary, Home Department.

Panjim, 12th January, 1967.

Planning and Development Department

Notification

DF-107-GSD-66

Shri H. K. Ravinder, is appointed temporarily as a Senior Investigator in the General Statistics Department, Panjim in the pay scale of Rs. 325-15-475-EB-20-575, with effect from 2nd January, 1967, (F.N.), until further orders against the post created under order No. FYP-1-HOUSING-65, dated 12-11-1965.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

R. C. Datar, Under Secretary, (C. D.).

Panjim, 11th January, 1967.

Law Department

Order

L.D./RT/5/67

In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 401 of the Code of Criminal Procedure, 1898 as extended to the Union Territory of Goa, Daman and Diu the Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu hereby suspends the punishment of «Imposto de Justiça» on the following persons who were convicted and sentenced to pay the said «Imposto de Justiça».

Sr. No.	Case no.	Name of person
1	2975/64, 2.º	Antonio Melo

By order and in the name of the Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu.

Kant Desai, Under Secretary.

Panjim, 6th January, 1967.

da Comissão de Reabilitação dos Combatentes da Liberdade. Foi agora resolvido nomear o Secretário-Chefe de Goa, Damão e Dio, Presidente da Comissão de Reabilitação dos Combatentes da Liberdade.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Dio.

A. V. Vaz, Subsecretário, Departamento do Interior.

Pangim, 12 de Janeiro de 1967.

Departamento de Planificação e Fomento

Despacho

DF-107-GSD-66

O Sr. H. K. Ravinder, é nomeado «Senior Investigator» do Departamento da Estatística Geral, Pangim, na escala de vencimento de Rps. 325-15-475-EB-20-575, com efeito a partir de 2 de Janeiro de 1967, (antes do meio-dia), até ordens ulteriores, no lugar criado pela Portaria n.º FYP-1-HOUSING-65, de 12 de Novembro de 1965.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Dio.

R. C. Datar, Subsecretário. (C. D.).

Pangim, 11 de Janeiro de 1967.

Departamento de Justiça

Portaria

L.D./RT/5/67

No uso das faculdades conferidas pela alínea (1) do artigo 401.º do Código de Processo Penal, de 1898, conforme foi tornado extensivo ao território da União de Goa, Damão e Dio, o Governador-tenente de Goa, Damão e Dio, suspende a pena do Imposto de Justiça a que havia sido condenado o indivíduo abaixo mencionado.

N.º de série	processo N.º	Nome
1	2975/64, 2.º	António Melo

Por ordem e em nome do Governador-tenente de Goa, Damão e Dio.

Kant Desai, Subsecretário.

Pangim, 6 de Janeiro de 1967.